

Kempinski Hotel
Shenyang

CHINA

沈阳凯宾斯基饭店

沈阳凯宾斯基饭店
KEMPINSKI HOTEL SHENYANG

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

Table of Contents

1. 关于凯宾斯基品牌 The Kempinski Brand
2. 探索沈阳 Discovery of Shenyang
3. 关于我们 Kempinski Hotel Shenyang
 - a. 总述 Overview
 - b. 客房与套房 Guestrooms & Suites
 - c. 宴会 Events
 - d. 餐饮 Food & Beverage Outlets
 - e. 水疗健身 Spa & Fitness
 - f. 商务中心及精品店 Business Center & Kempinski Boutique
4. 联系我们 Contact Us

1

关于凯宾斯基品牌
The Kempinski Brand

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

关于凯宾斯基品牌 The Kempinski Brand



创建于1897年，是欧洲最为古老的豪华酒店管理集团。无与伦比的个性化服务、完美的待客之道，辅以旗下各家酒店的专属性与独特性，成为凯宾斯基的悠久传统。如今，凯宾斯基酒店集团已经在全球拥有75家五星级饭店，同时在欧洲、中东、非洲和亚洲继续增加新的项目。

Created in 1897, Kempinski Hotels is Europe's oldest luxury hotel group. Kempinski's rich heritage of impeccable personal service and superb hospitality is complemented by the exclusivity and individuality of its properties. Kempinski now comprises a portfolio of 75 five-star hotels and continues to add new properties in Europe, the Middle East, Africa and Asia.

2

探索沈阳
Discovery of Shenyang

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

探索沈阳 Discovery of Shenyang



从新乐遗址到沈阳故宫，见证了7200年的悠久历史；从2300年前建城之初到“一朝发祥地，两代帝王都”，彰显了历史文化名城的显赫地位；从“共和国长子”到“东方鲁尔”，突显了这座重工业基地的光辉荣耀。如今，随着国际地位的大步提升，沈阳成为“最具经济活力的城市”之一。

The Xin Le Remains, and Imperial Palace are a testament to Shenyang's 7200 year history. The title as “the birthplace of Qing Dynasty”, and the “city of two emperors” are indication of the splendor of the cities history and culture. Its present-day moniker as the oriental Ruhr is evidence of its industrial strength, with many industries operating in and around the city. This has helped fuel the growth of Shenyang, creating a dynamic city that is gaining international recognition.

Kempinski Hotel Shenyang

探索沈阳 Discovery of Shenyang



3

关于我们
Kempinski Hotel Shenyang

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

关于我们 - 总述 Overview

沈阳凯宾斯基饭店是五星级国际品牌豪华商务饭店，以其完美的融合欧式风格与亚洲风情而闻名于世。饭店的客房和套房，精致简约，可以全方位奢享青年湖畔震撼美景。完善的饭店设施及得天独厚的地理位置，必将为您带来无与伦比的入住体验。

Kempinski Hotel Shenyang is a 5-star international luxury hotel, combining European excellence with an Asian flair. The beautifully appointed guestrooms and suites feature scenic panoramic views over Qingnian Lake. A complete range of hotel facilities, coupled with its central location, create an inimitable experience for the discerning traveller.



关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites

宾客服务 Guest services

- 礼宾服务
- 豪华礼宾车服务
- 24小时送餐服务
- 商务中心
- 洗烫及贴身管家服务
- 快捷登记入住和结帐退房
- 行政酒廊
- 不吸烟楼层
- 自助提款机
- 外币兑换服务
- 停车场
- 票务中心
- 精品店
- 鲜花服务
- Concierge service
- Limousine service
- 24 hours in-room dining
- Business center
- Laundry and valet service
- Express check-in / check-out
- Executive lounge
- Non-smoking floors
- ATM
- Foreign currency exchange
- Car parking area
- Airline & railway ticket center
- Boutique
- Flower



关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites

特质

独立空气调节

卫星电视及本地电视节目

带有独立沐浴间的大理石浴室

梳妆台并配有吹风筒

电熨斗及挂烫机

迷你吧并设小冰箱

咖啡和茶的冲泡设备

国际和国内长途并带有语音留言服务

畅游有线和无线网络

宽敞写字台

室内保险箱

步入式衣帽间



Special features

Individual controlled A/C

Satellite TV & local channels

Marble bathroom with separate shower

Dressing table with hairdryer

Iron and garment steamer

Mini Bar with refrigerator

Coffee & tea making facilities

IDD/DDD telephone system with voice mail

Broadband internet and WiFi

Spacious working desk area

In-room safe

Walk-in wardrobe

关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites



高级房大床 Superior King Room



高级房双床 Superior Twin Room



豪华房大床 Deluxe King Room



豪华房双床 Deluxe Twin Room

关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites

饭店的客房与套房时尚现代，挥洒欧洲豪华生活方式，为您打造顶级舒适体验。美不胜收的公园与湖水景致令您放松身心，疲劳顿消。

Modern and stylish, our rooms and suites are the epitome of European luxury designed to give you the utmost comfort. Sit back, relax and let the breathtaking views of the park and lake fill you with calm and relaxation.

商务豪华房 Business Deluxe Room



行政高级套房 Executive Junior Suite

Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites

行政豪华房 Executive Deluxe Room



关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites



319 间客房及套房 319 Rooms and Suites

1	总统套房	Presidential Suite
4	凯宾斯基套房	Kempinski Suite
37	行政豪华套房	Executive Deluxe Suite
37	行政高级套房	Executive Junior Suite
23	行政豪华房	Executive Deluxe Room
18	商务豪华房	Business Deluxe Room
98	豪华房	Deluxe Room
100	高级房	Superior Room
1	无障碍房	Handicapped Room



行政豪华套房 Executive Suite

Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 客房 Guestrooms & Suites

行政豪华套房 Executive Deluxe Suite



Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 宴会 Events



我们的专职活动团队深知一次特别活动或会议不仅仅是策划和让客人欢聚。让我们来为您分忧，让您和嘉宾能充分享受活动，留下美好的会议。

Our dedicated events team understands that a special occasion or meeting is more than just planning and getting guests together. Let us do the work so you and your guests can enjoy the event and have a memorable time.

Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 宴会 Events

宴会场地 Meeting & Banquet Venue

名称 Rooms	长×宽×高/米 L×W×H / m	面积/平方米 Sqm / m ²	剧院式 Theatre	课堂式 Classroom	酒会式 Cocktail	U型台 U-Shape	回型台 Hollow/Square	中式宴会 Dining	董事会 Boardroom
宴会厅ABCD Ballroom ABCD	40×16×3.2	640	500	300	500	\	\	400	\
宴会厅ABC Ballroom ABC	32×16×3.2	512	400	240	400	\	\	300	\
宴会厅BCD Ballroom BCD	28×16×3.2	448	350	250	350	70	\	250	\
宴会厅AB Ballroom AB	24×16×3.2	384	300	200	300	70	\	200	\
宴会厅BC Ballroom BC	20×16×3.2	320	260	150	260	70	\	240	\
宴会厅CD Ballroom CD	16×16×3.2	256	200	130	180	41	49	140	53
宴会厅A Ballroom A	12×16×3.2	192	144	100	150	35	38	100	42
宴会厅B Ballroom B	12×16×3.2	192	144	100	150	35	38	100	42
宴会厅C Ballroom C	8×16×3.2	128	100	70	100	35	38	80	42
宴会厅D Ballroom D	8×16×3.2	128	100	70	100	35	38	80	42
北京厅 Beijing Room	16×12×3.2	192	166	110	100	32	38	100	38
贵宾厅 VIP Room	8.3×8×3.2	66	50	40	\	19	30	40	24
行政会议室1 Executive Conference Room 1	7.8×8.1×2.7	63	\	\	\	\	\	\	14
行政会议室2 Executive Conference Room 2	7.8×5.26×2.7	41	\	\	\	\	\	\	10

Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 宴会 Events

行政会议室 Executive Meeting Room



Kempinski Hotel Shenyang

关于我们 - 宴会 Events

婚宴 Wedding



关于我们 - 餐饮 Food & Beverage Outlets



普拉那啤酒坊 Paulaner Bräuhaus

沈城唯一带有小型酿酒酒厂，自酿最纯正德国普拉那啤酒及品味地道巴伐利亚美食的餐厅。诚邀您前往这里，跟随德国酿酒师领略跨越国界的鲜酿艺术，与异域风情的现场乐队一起畅享美食每刻的精彩！

This unique attraction in Shenyang features the only mini-brewery in the city offering the best brewed beers in the region. Paulaner Bräuhaus offers authentic Bavarian cuisine, and home-brewed Paulaner Beer with live entertainment.

- Floor 1
- 11:30 – 24:00
- +86 24 2298 8938

关于我们 - 餐饮 Food & Beverage Outlets

湖景阁西餐厅

Park Bistro Western Restaurant

- Floor 2
- 6:00 – 10:00
(周一至周五 / Monday to Friday)
6:00 – 10:30
(周末及公共假期 / Weekends and Public Holidays)
- +86 24 2298 8988 - 8951

设计风格极具现代美感的西餐厅提供欧陆菜肴和本地最受欢迎美食，畅享时尚健康的早餐体验。

Exclusive, but relaxed restaurant with modern design where guests feel comfortable in an elegant atmosphere. Moreover continental and new world cuisine, highlight to local delicacies are prepared for your daily breakfast.



关于我们 - 餐饮 Food & Beverage Outlets



御龙轩中餐厅

Dragon Palace Chinese Restaurant

别致典雅的御龙轩中餐厅可谓中华古典文化的现代诠释，主营辽菜、粤菜等地方特色美食，辅以传统谭府私房佳肴，极具诱惑的菜单令您兴味盎然、齿颊留香。

Dragon Palace serves Chinese delicacies like Liao and Cantonese cuisine from the menu you will love to explore.

- Floor 2
- 11:30 – 14:30
17:00 – 22:00
- +86 24 2298 8998



关于我们 - 餐饮 Food & Beverage Outlets



庭园吧

Lobby Lounge

饭店大堂轻松的聚会场所，供应各式饮品及点心，让您尽情放松。

Lobby Lounge offers a wide range of drinks and snacks to unwind and relax.

- Floor 1
- 8:00 – 24:00
- +86 24 2298 8928

关于我们 - 餐饮 Food & Beverage Outlets



- Floor 2
- 6:00 – 21:00
- +86 24 2298 8988 - 8309

行政酒廊 Executive Lounge

专业的管家服务团队致力于为行政楼层客人提供独一无二的专属尊崇服务。在这里，不仅享用健康美味的餐食、欢乐时光，还可以快速私人化办理入住、退房手续，让您在繁忙商旅之余身心愉悦，独享一隅悠然天地。

Great inimitable experience of the extra privileges and the utmost comfort in our Executive Lounge – simply for you! Enjoy your dining, happy hour as well as private & express check-in & check-out service.



关于我们 - 水疗健身 Spa & Fitness

都市脉搏水疗健身俱乐部 Pulse Spa & Fitness Club

要进行一次焕发活力的健身活动，不妨尝试一下我们设施齐全的健身房和室内恒温泳池。若您更钟情于悠闲的放松活动，我们独一无二的水疗护理可令您身心愉悦。

For an energizing workout, try out our well equipped gym or indoor heated swimming pool. Or if you prefer to take it slow and relax, let our unique Spa treatments rejuvenate both body and soul.

- Floor 4
- 6:00 – 23:00 / 健身 Fitness
- 10:00 – 2:00 / 水疗 Spa
- 12:00 – 21:00 / 美发 Hair Dresser
- +86 24 2298 8777



关于我们 - 水疗健身 Spa & Fitness

设施 Facilities

- 健身馆 Gymnasium
- 室内恒温游泳池 Indoor heated swimming pool
- 操课教室 Exercise classroom
- 水疗房间 Spa treatments room
- 美发沙龙 Hair salon
- 上网休闲区 Internet counter
- 会员休息区 Member relaxation room
- 商品零售区 Retail boutique



关于我们 - 商务中心及精品店 Business Center & Kempinski Boutique



商务中心及精品店

Business Center & Kempinski Boutique

这里是商旅客人理想的移动办公室，提供复印、打印、装订、传真、扫描、快递、翻译、电脑上网等秘书服务；精品店售卖食品、饮品、日用品、精美纪念品及饭店品牌专属伴手礼等。

Business Center is ready at your service, such as copying, printing, binding, facsimile, scanning, express, internet access & computer rentals as well as secretaries and translators. Give us a call or simply come to our Business Center, make your enquiry and let us do the rest. If you're looking for a perfect gift while staying in Shenyang or simply wish to enjoy snack and wine in your room, head to the Kempinski Boutique and choose from an array of gifts creation that's sure to impress.

- Floor 2
- 7:00 – 18:00
- +86 24 2298 8988 - 8319



4

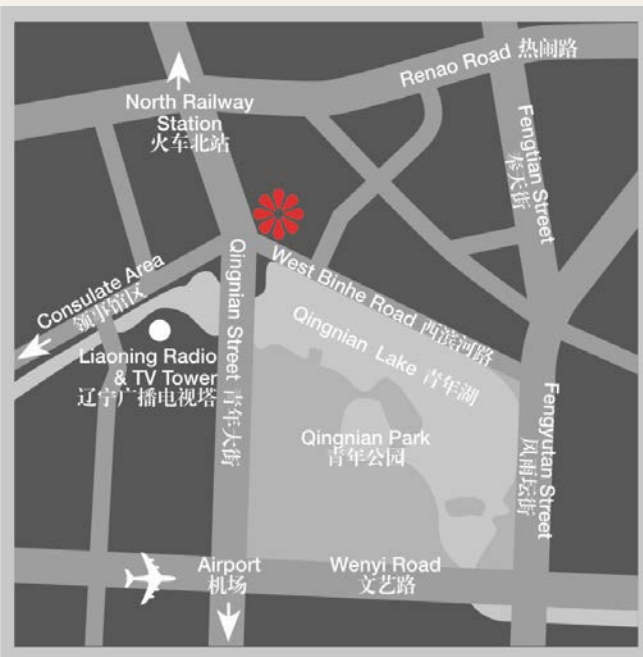
联系我们
Contact Us

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897

Kempinski Hotel Shenyang

联系我们 Contact Us

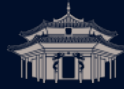


- 步行可达地铁2号线
Walking distance to the Subway Line 2
- 距离机场35分钟车程
35 minutes by car to airport
- 距离火车站15分钟车程（或乘地铁）
15 minutes by car or metro to train station
- **地址 / Address**
中国沈阳市沈河区青年大街109号
109 Qingnian Street, Shenhe District, Shenyang 110014 China
- **电话 / Tel** +86 24 2298 8988
传真 / Fax +86 24 2298 8888
- **网址 / Website** kempinski.com/shenyang
微博 / MicroBlog 新浪Sina @沈阳凯宾斯基饭店
微信 / WeChat [kempinski-shenyang](https://www.kempinski-shenyang.com)
推特 / Twitter [KempinShenyang](https://twitter.com/KempinShenyang)
- **电子邮件 / Email** reservations.shenyang@kempinski.com

Kempinski Hotel Shenyang
联系我们 Contact Us



沈阳凯宾斯基饭店期待您的到来！
We cordially welcome you to the Kempinski Hotel Shenyang!



Kempinski Hotel
Shenyang

CHINA

沈阳凯宾斯基饭店

Thank You

Kempinski

HOTELIERS SINCE 1897